

## Penalty of Hazardous Cargo Misdeclaration

Misdeclaration of hazardous cargo adds unexpectable risks to the safety of our vessels and crew both at sea and on shore and may cause huge economic losses. To strengthen the governance of hazardous cargo misdeclaration and the safety maintenance during voyage, please be advised that we will not only claim compensation of all losses, damages, fines, costs, fees, expenses and charges out from the misdeclaration of commodity name and DG class, but levy belowmentioned penalty charge of hazardous cargo misdeclaration to the customer who is identified to the violation of any of below:

- Quality and quantity of booked and declared commodity as 「Hazardous cargo」 is inconsistent with commodity identified.
- Booked and declared commodity as 「Non-Hazardous cargo」 while commodity identified is 「Hazardous cargo」.
- Booked and declared commodity as Hazardous cargo with incorrect IMO Class or UN No. with or without intention or lack of declaration.

The penalty charge of Hazardous Cargo Misdeclaration is detailed in the following:

Name	Amount (USD)	Collect Basis
Penalty	USD 20,000	Per Misdeclared Container
Extra Operation and	Subject to Actual	Per Misdeclared Container
handling Cost		

We are sure you appreciate that we place a high value on the safety of our crew and vessels as well as the cargo of all our customers and we are in belief that safety during voyage is the common and highest goal of you and us. We would like to thank you for doing business with us. With your supports, we will keep provide safe and relieved transportation service as usual.

Yours Faithfully,



# 德 翔 海 運

### 關於客戶瞞報、匿報、錯誤申報危險品的公告

#### 致 尊敬的客戶:

鑒於海上運輸過程因危險品瞞報、漏報及錯誤申報對運輸安全所產生的嚴重後果及其可能帶來的巨大經濟損失,德翔海運除審慎面對暨詳細評估相關風險,更基於致力維護海上運輸安全之一貫立場,將進一步提高對危險品貨物申報的監管,俾利於減少瞞報、漏報及錯誤申報的情況,以降低其所帶來的相關風險。對於瞞報、漏報及錯誤申報出口貨櫃內貨物品名或危險品級別者,我司除將追償所受全部損害與費用外,並針對以下情況向未遵守申報規定的客戶收取罰金:

- 1 . 仟何實際為危險品貨物但漏未申報危險品貨物之漏報
- 2 . 任何實際為危險品貨物但申報為非危險品貨物之瞞報
- 3 · 危險品級別及 UN 號碼的瞞報、漏報和誤報。

#### 具體罰金收費標準及規定如下:

收費項目	金額	收取基準單位	
罰金	USD 20,000	每個內含瞞報、錯誤申報危險品的貨櫃	
額外操作及	按實際產生之操作成本及	每個內含瞞報、錯誤申報危險品的貨櫃	
處理費用	相關處理費用		

德翔海運對船隊、船舶暨相關運輸操作人員及所有客戶貨櫃的安全性有高度重視,也相信安全是您我對於海上運輸過程的共同價值,有您對我們的支持,德翔海運將能持續為客戶提供安全、安心的運送。

#### 順頌商祺